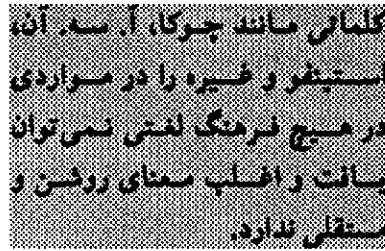


مروری بر آغازه‌ها و اختصارات در زبان فارسی

وسیله انتشارات گیل ریسرچ منتشر شده است، ۱۰۳ هزار مدخل دارد که آغازه‌ها و اختصارات را در حوزه‌های مختلف دانش بشر گردآوری کرده است. جان پکستن گردآورنده فرهنگ همگانی اختصارات^۱ در ویرایش دوم که در سال ۱۹۸۶ منتشر شده بالغ بر ۲۷ هزار مدخل را وارد کرده است. منبع دیگر آغازه‌ها و اختصارات در کتابداری و اطلاع‌رسانی^۲ است که گردآورنده آن مونتگمری در ویرایش چهارم این اثر ۷هزار مدخل را فقط در زمینه کتابداری و اطلاع‌رسانی گردآوری کرده است. این اثر به وسیله انجمن کتابداران انگلستان در سال ۱۹۹۰ منتشر شده است. بدیهی است که از تاریخ انتشار کتابهای ذکر شده تاکنون تعداد مدخلهای هر یک از این منابع افزایش یافته، ولی همان‌گونه که اشاره شد، تعداد این واژه‌ها در زبان فارسی چندان زیاد نیست. شاید دلیل اصلی این امر، که زبانشناسان باید درباره آن اظهار نظر کنند، ساختار زبان فارسی است. همچنین احتمالاً چون تعداد این واژه‌ها اندک بوده، در هیچ منبع واحدی گردآوری و منتشر نشده‌اند.



عادی هر یک نسبت به میزان اطلاعات خود تعبیری از آن واژه‌ها دارند.

استفاده از آغازه‌ها و اختصارات سابقهای دیرینه دارد. «سربازان رومی استانداردهایی را حمل می‌کردند که با حروف SPQR برای نشان دادن «ستا و مردم رم»^۳ کنده کاری شده بود. آنان در شهر یهودا علامتی را که روی آن آغازه INRI (عیسی نصرانی، پادشاه یهودیان) درج شده بود با مینخ به صلیب نصب کرده بودند».^۴ با توجه به سابقه دیسربینه در استفاده از آغازه‌ها و اختصارات معلوم می‌شود که تعداد آنها در زبانهای لاتین بسیار زیاد و در زبان فارسی اندک است. برای آشنایی بیشتر با حجم این قبیل واژه‌ها در زبانهای بیگانه کافی است به چند منبع اشاره کنیم: ویرایش چهارم «فرهنگ آغازه‌ها و اختصارات» که توماس و کراولی آن را گردآوری کرده‌اند و در سال ۱۹۷۳ به

مقدمه، روزابه دهها بلکه صدها جمله نظری جملات ذیل را در مطبوعات می‌خوانیم: «در نشست نخست این همایش... تعدادی از مستولان ایرنا، ... و نماینده ایران در فانو نیز شرکت داشتند. ۱. «ارتشر مالزی با نظامیان کشورهای آ. سه. آن همکاری می‌کند». «پیکا در راه است». ۲. «استینفو و خدمات تحويل مدارک». ۳. «۱۴۰ هزار تن کاغذ امسال در چوکا تولید می‌شود». کلماتی مثل چوکا، آ. سه. آن، استینفو و غیره را در مواردی در هیچ فرهنگ لفظی نمی‌توان یافت و اغلب معنای روشن و مستقلی ندارند. گاهی بر سر در بعضی شرکتها و کارخانه‌ها یا روی خودروها می‌بینیم که کلمات و حروفی مثل پ. ت. ت. ت. ت. تکا، تکتا، نداجا، بهی نزاجا، و نظایر آنها درج شده است که توجه افراد کنجهکاو را به خود جلب می‌کند. همچنین هنگام گوش دادن به سخنرانیهای علمی یا اخبار و برنامه‌های مختلف رادیو و تلویزیون واژه‌هایی نظری ناتو، گات، ناسا، اوپک و غیره را می‌شنویم که معنی دقیق آنها تنها برای اهل فن روشن است و افراد

* عضو هیأت علمی گروه کتابداری دانشگاه

که آغازه «اتحادیه مرکزی تعاوینیهای مصرف کارگران ایران» است هیچ حرف با حروفی از کلمات «تعاونیهای مصرف» دیده نمی شود. بعلاوه، به نظر می رسد حرف «ن» در «امکان» را از انتهای کلمه «ایران» گرفته اند.

اغلب کلمات و حروفی مانند در، از، و ... که در شکل گیری آغازه یا اختصار نقشی ندارند از آنها صرف نظر می شود، مثل « حرکت» (حسن رفتار و کردار ترافیک) و ق. م. (قبل از میلاد). فایده و ضرورت، پویایی و تحول یکی از نشانه های هر زبان زنده است. در همه زبانها همواره واژه هایی متولد می شوند، مدتی به حیات خود ادامه می دهند و در نهایت، دیر یا زود می بینند و از بین می روند و آثار آنها را تنها در فرهنگها و اصطلاحات می توان یافت. آغازه ها و اختصارات هم همین خاصیت را دارند. مادامی که عناصر تشکیل دهنده آنها، مثل سازمانها و مؤسسات موجودند و به فعالیت خود ادامه می دهند این گونه واژه ها هم هستند و به کار برده می شوند. در غیر این صورت، کاربرد خود را از دست خواهند داد؛ برای مثال، یک شرکت خصوصی به نام «شرکت نرم افزار و سخت افزار ایران» که آغازه آن «نوسا» است چنانچه به هر علتی و در هر عصری به فعالیت خود خاتمه دهد، واژه «نوسا» نیز مفهوم خود را از دست خواهد داد.

مسلم است گردآوری، سازماندهی، حفاظت و اشاعه اطلاعات از جمله وظایف کتابداران و دست اندر کاران علم

می شود.

با توجه به تعریفهای فوق معلوم می شود که اختصار و آغازه هر دو از حرف یا حروف آغازین کلمه یا کلماتی تشکیل می شوند که در آغازه، این حروف کلمه ای را می سازد که خوانده و تلفظ می شود و مثل اختصار تنها چند حرف جدا از هم نیست.

آغازه ها و اختصارات به طرق مختلف ساخته می شوند: ۱) گاهی با کنار هم قراردادن نخستین حرف از هر کلمه ساخته می شوند. مثل مجددا (مجلة جامعه دندانپزشکی ایران) و ه. ش. (هجری شمسی)؛ ۲) گاهی با کنار هم قرار دادن پیش از یک حرف از هر کلمه

ساخته می شوند، مانند هوانیروز (هوایپمایی نیروی زمینی) یا جنگال (جنگکهای الکترونیکی)؛ ۳) آغازه ها گاهی حرف یا حروفی دارند که از هیچ کلمه معینی گرفته نشده اند؛ برای مثال در «فیپا» برای «فهرست نویسی پیش از انتشار» که کتابخانه ملی جمهوری اسلامی ایران ابداع کرده است، برای حرف «ای» هیچ مرجعی وجود ندارد و به نظر می رسد این حرف را صرفاً برای تلفظ شدن به آن کلمه اضافه کرده اند شاید هم آن را از انتهای کلمه

فهرست نویسی گرفته باشند؛ ۴) گاهی در یک آغازه هیچ حرف و نشانه ای از کلمه یا کلمات موجود در شکل کامل عبارت دیده نمی شود؛ مثلاً در «امکان»

تعداد این واژه ها در زبان فارسی چندان زیاد نیست، شاید دلیل اصلی این امر، ساختار زبان فارسی است.

استفاده از آغازه ها و اختصارات مابقیه ای ویرایه دارد.

تعریف و شیوه ساخت. برای روشن شدن مفهوم واژه های آغازه و اختصار تعریف آن دو را که در اصطلاحات کتابداری ۱۰ آمده است در اینجا درج می کنیم:

اختصار^{۱۱} «شکل کوتاه شده یک کلمه یا عبارت مكتوب است که ... به جای تمام کلمه یا عبارت به کار می رود و معمولاً با حذف حروفی از مجموع حروف کلمه یا عبارت مورد نظر به دست می آید. مثلاً ص.ع. به جای صفحه عنوان، (اصطلاحات کتابداری؛ ص. ۷).

آغازه^{۱۲} «کلمه ای [است] که با استفاده از نخستین حروف کلمات پس دربی نام یک سازمان درست می شود مانند یونسکو (Unesco) برای United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization و فرق آن با اختصارات یا نشانه های کوتاه این است که در اینجا حروف آغازین، یک کلمه را تشکیل می دهند و حال آنکه در اختصارات هر حرف به تنها ی تلفظ می شود. مثل ب. ث. ژ. (همان؛ ص. ۳-۲).

تفکیک در تعریف اختصار و آغازه می تواند صیغه فرهنگی نیز داشته باشد. مثلاً انگلیسی زبانها CIA را سی. آی. ا تلفظ می کنند و حال آنکه در فارسی آن را سیا می خوانیم. یعنی در انگلیسی اختصار و در فارسی آغازه تلفیق می شود. همچنین FAO که در انگلیسی اف. ا. او در فارسی فائو خوانده

گردآوری، سازماندهی، حداشت و اشاعه اطلاعات از جمله روابط کتابداران و دست‌اندرکاران علم اطلاع‌رسان است تا به این طرق از غار، مرگ و نابودی آنها پیشگیری شود.

کرد که معنا و مفهوم دارند و گاهی هم معنا و مفهوم آنها با کلمات تشکیل دهنده آنها ارتباط معناداری دارد. در اینجا درباره تعدادی از این آغازهای معنا و مفهوم آنها بحث خواهیم کرد:

۱. هما (هوایمایی ملی ایران): هما در لغت به معنای شاهین، عقاب، باز است که شنیدن نام آن قدرت، دقت، توانایی، تیزبینی، سعادت و مناعت طبع را به شنونده القا می‌کند. استفاده از نقش هما بر روی بدنه هواپیماها و بلیتها و وسایل و تجهیزات شرکت هواپیمایی ملی ایران ویژگیهای گفته شده را ناگاهانه به مسافران القا می‌کند.

۲. حرکت (حسن رفتار و کردار ترافیک): ترافیک، مظہر جنب و جوش و حرکت است و نمی‌توان از ترافیک صحبت کرد و در آن به حرکت، توجه نداشت. حرکت، در عین حال ضد ترافیک درمانده و راهبندان و ایستایی است و با حرکت، جنب و جوش و ادامه دادن راه منظور می‌شود.

۳. شارخ (شبکه اطلاع‌رسانی حوزه): شارخ در فرهنگهای لغت به معنای شرح دهنده و بیان‌کننده و کسی که کتاب یا مطلبی را شرح دهد و مشکلات آن را تفسیر کند، آمده است. بدیهی است هدف هر نظام و شبکه اطلاع‌رسانی، اشاعه اطلاعات و

«پست و تلگراف و تلفن» که اختصار آن «پ. ت. ت» است و «شیمیایی، میکروبی، رادیوکمی» که اختصار آن «ش. م. ر» است بنا بر این آگاهی و استفاده از آغازهای و اختصارات مزایایی دارد؛^(۱) می‌تواند مارادر یادداشت برداری از سخنرانیها کمک کند تا اگر سخنران از شکل کامل کلمات استفاده می‌کند با درج شکل اختصاری یا آغازه آنها در یادداشت برداری عقب نمانیم و از نوشتن خسته نشویم یا اگر سخنران از شکل کوتاه شده کلمات استفاده می‌کند سخنرانی را بفهمیم؛^(۲) در خواندن متون و در برخورد با آغازهای و اختصارات چشم انسان کلمات کمتری را می‌بیند و بنا بر این به ما کمک می‌کند تا سریعتر بخوانیم و بهتر درک کنیم؛^(۳) در نگارش مقاله یا هر مطلبی وقت کمتری برای نوشتن و حروف چینی صرف می‌شود و جای کمتری اشغال خواهد شد و مقاله با تکرار کلمات و عبارات عربی و طویل، طولانی به نظر نخواهد آمد. به کلامی دیگر، دانستن و به کارگیری آغازهای و اختصارات فرایند ارتباط گفتاری و نوشتاری و تفہیم و تفاهم را تسريع و تسهیل می‌کند.

برخی از آغازهای معنادار و با مسما پیش از این گفته شد که بیشتر اختصارات و آغازهای معنای روشن و مستقل ندارند و دلیل این امر آن است که اختصارات و آغازهای از کنار هم گذاشتن حروفی که از دو یا چند کلمه گرفته شده‌اند تشکیل می‌شوند. در این میان آغازهایی را می‌توان شناسایی

اطلاع‌رسانی است تا به این طریق از فرار، مرگ و میر و نابودی آنها پیشگیری شود. آغازهای و اختصارات موجود در هر زبان بخشی از اطلاعات و دانش یک جامعه و تمدن را تشکیل می‌دهد. در این مقاله سعی بر این است که تعدادی از آغازهای و اختصارات موجود در زبان فارسی، که نگارنده بالغ بر پانصد عدد از آنها را گردآوری کرده است، معرفی شود و امید است این اقدام سبب شود تا خوانندگان و علاقه‌مندان گرامی نگارنده را در گردآوری هر چه بیشتر این واژه‌ها باری رسانند.

استفاده از آغازهای و اختصارات در ارتباط کلامی و نوشتاری موجب سرعت عمل و صرفه‌جویی در نوشتن، خواندن، کاغذ و وقت می‌شود. مثلاً برای نوشتن «اتحادیه مرکزی تعاونیهای مصرف کارگران ایران» که متشکل از شش کلمه و ۳۷ حرف است هم‌جا و هم‌وقت بیشتر لازم است تا نوشتن آغازه «امکان» که تنها یک کلمه و شامل پنج حرف است. همچنین برای خواندن عبارت «شماره استاندارد بین‌المللی کتاب» که آغازه آن «شابک» است وقت بیشتری صرف می‌شود و شنیدن آن، بخصوص اگر تکرار شود، برای شنونده خسته‌کننده است تا ادای آغازه آن؛ یا

شماره آغازه هر دو از عبارت‌ها حروفی آغازین کلمه‌ها کلماتی تشکیل می‌شوند که در آغازه این حروفی کلمه‌ای را می‌سازند که خوانده و فقط می‌شود و می‌توان اختصار شنیده سرت مرتب جست. از هم نیست.

اختصارهای و اختصارات مسحیو
در هر زبان پخشی از اصطلاحات
و داشت یک جامعه و تسبیح را
شکل می‌دهد.

رساندن آن به دست اهل فن است، در
این زمینه شارح، آغازه مناسبی است
برای شبکه اطلاع‌رسانی حوزه.

۴. امکان (اتحادیه مرکزی تعاونیهای
صرف کارگران ایران): کارگران بازوی
توانای کار و تولید هستند و با
به کارگیری علم و فن آوری و هوش و
توان خود غیرممکنها را ممکن
می‌سازند و امکان می‌آفینند.

۵. سمت (سازمان مطالعه و تدوین
کتب علوم انسانی دانشگاهها): این
سازمان مستولیت تدوین کتابهای
درسی در شاخه علوم انسانی برای
دانشگاهها را برعهده دارد و با
بهره‌جویی از توان علمی استادان

رده‌بالای دانشگاهها این مهم را به انجام
رسانده به آموزش عالی در شاخه خود
سمت و جهت می‌بخشد.

بخشی از آغازهای و اختصارات زبان
فارسی، آغازهای و اختصاراتی که در زبان
فارسی به کار می‌روند دو دسته‌اند:
دسته اول برگرفته از واژه‌های لاتین بوده
و در واقع حروفی از این واژه‌ها به
فارسی آوا نگاری شده‌اند، مثل: اوپک
(سازمان کشورهای صادرکننده نفت)،
سی‌پی‌يو (دستگاه پردازشگر مرکزی)،
فاثو (سازمان خواربار کشاورزی
جهانی)، کاملیس (کنفرانس کتابداران و
اطلاع‌رسانان مسلمان)، گات (قرارداد
عمومی تعرفه و تجارت)، ناتو (سازمان
پیمان آتلانتیک شمالی)، ویدنو
(دستگاه نمایش تصویر)، یونیدو
(سازمان توسعه صنعتی سازمان ملل
متحده) وغیره. تعداد این گروه از آغازهای
متعدد و غیره تعداد این گروه از آغازهای

و اختصارات در زبان فارسی - که البته
موردنظر نگارنده نیست - نسبتاً زیاد
است. ولی آن دسته از آغازهای و از
اختصارات که منشأ فارسی دارند و از
حروف آغازین کلمات فارسی ساخته
شده‌اند کم است. تلاش بر این است که
با معنی این‌گونه آغازهای و اختصارات
استفاده از آنها را تشویق و به کارگیری
آنها را متداول سازیم. در زیر تعدادی از
این‌گونه آغازهای آمده است. برای تهیه
این سیاهه به منابع گوناگون از متون
مختلف گرفته تا عالیم روی خودروها
و سر در کارخانه‌ها و شرکتها توجه شده
است و هر کدام از مدخلها دست کم در
یک منبع به طور رسمی به کار رفته است:
**امدادهای آغازهای و اختصارات در
ارائه‌گاه کلامی و نوشتاری مددجت
سرفت‌فصل و صرفه‌جوبی در بودجه‌شن،
سخن‌اندیش، کاغذ و وقت می‌شود.**

پنها پشتیبانی و نوسازی هلیکوپترهای ایران

پورا پوست و روده ایران

پی‌ال پی پخش لوازم پیکان

تاكا تولید ادوات کشاورزی اراک

ت ت ت تاکسی تلفنی تهران

تکتا تحقیق، کاوش و تولید وسایل الکترونیک

توانیر تولید و انتقال نیرو

ج ۱۱ جمهوری اسلامی ایران

جام جامعه اسلامی مهندسین

جنگال جنگهای الکترونیکی

چاپخش چاپ کردن و پخش کردن

چوکا چوب و کاغذ ایران

حرکت حسن رفتار و کردار ترافیک

حماس حرکت مقاومت اسلامی

داصن دایره عقیدتی و سیاسی

آرفا آموزش زبان فارسی

۱۱ امداد اتوبیل ایران

اتکا اداره تدارکات کادر ارتش

اصفا اصطلاح‌نامه فرهنگی فارسی

اکتا انجمن کتابداران ایران

امکان اتحادیه مرکزی تعاونیهای صرف کارگران ایران

بج به کار برید به جای

ب م ابانک ملی ایران

بهن نزاجا بهداری نیروی زمینی ارتش جمهوری اسلامی ایران

بی‌تا بدون تاریخ انتشار

بی‌نا بدون ناشر

پ ت ت پست و تلگراف و تلفن

پش مو پشتیبانی مرکز

پ ق نزاجا پشتیبانی قرارگاه نیروی زمینی ارتش جمهوری

اسلامی ایران

ع من عقیدتی - سیاسی	دانشکده فرماندهی و ستاد رافع رشد استعدادهای فرزندان علی(ع)
فرسا فراورده‌های ساختمنی	رجا راه آهن جمهوری اسلامی ایران
فیبا فهرست‌نویسی پیش از انتشار	رض رضی الله عنه
ق. آ. د. ک. قانون آیین دادرسی کیفری	رک رجوع کنید به
ق. آ. د. م. قانون آیین دادرسی مدنی	ره رحمة الله عليه
ق. ا. قانون اساسی	ژاپن ژاندارمری جمهوری اسلامی ایران
ق. ت. قانون تجارت؛ قانون تعزیرات	ساتکاب ساخت و تهیه کالای آب و برق (شرکت سهامی)
ق. ح. ق. قانون حدود و قصاص	ساج سیستم اطلاعات جغرافیایی
ق. د. ک. ا. قانون دادرسی و کیفر ارتش	ساصد سازمان صنایع دفاع ملی
ق. ک. ع. قانون کیفر (مجازات) عمومی	ساعس سازمان عقیدتی و سیاسی
ق. م. ا. قانون مجازات اسلامی	ساف سازمان آزادیبخش فلسطین
ق. م. ع. قانون مجازات عمومی	سانجا سازمان نقشه‌برداری جمهوری اسلامی ایران
ق. م. م. قانون مستولیت مدنی	ساواک سازمان امنیت و اطلاعات کشور
کاپاکتابداری و اطلاع‌رسانی پزشکی ایران	سها سازمان ارتباط هوایی ارتش
کاچیران کارخانجات چرخ خیاطی ایران	سج ۱۱ سیمای جمهوری اسلامی ایران
کاد کار و دانش	سماجا سازمان مشترک ارتش جمهوری اسلامی ایران
کما کارخانجات مخابرات ایران	سمپاد سازمان ملی پرورش استعدادهای درخشان
لجمن لبه جلوی منطقه نبرد	سمت سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی دانشگاهها
ماجد مؤسسه انتشارات جهاد دانشگاهی	سویا ساخت و سایل پزشکی ایران
ماه مرکز انرژی هسته‌ای	سها سرنگ هلال ایران
مترا شرکت مهندسین مشاور توسعه راه آهن ایران	شابک شماره استاندارد بین‌المللی کتاب
متن مرکز تحقیقات نیرو	شابم شماره استاندارد بین‌المللی مجلات (پیاپندها)
مجددا مجله جامعه دندانپزشکی ایران	شاجا شهریانی جمهوری اسلامی ایران
مشائیر مهندسین مشاور نیرو	شارح شبکه اطلاع‌رسانی حوزه
نداجا نیروی دریایی ارتش جمهوری اسلامی ایران	شم اشرکت مخابرات ایران
نواجا نیروی زمینی ارتش جمهوری اسلامی ایران	شم رشیمیابی، میکروبی، رادیوакتیو
نک نگاه کنید به	شم ۲ شیمیابی، میکروبی، هسته‌ای
نمای نظام مبادله اطلاعات علمی - فنی	شنپ شماره نظام پزشکی
نوسا (شرکت) نرم‌افزار و سخت‌افزار ایران	صن. ع صفحه عنوان
توهد نیروهای ویژه هوایرد	صفحه صنایع هوایی ایران
نهاجا نیروی هوایی ارتش جمهوری اسلامی ایران	ع علیه السلام؛ علیها السلام؛ علیهم السلام؛ علیهم السلام
هوانیروز هوایی ایران	ع. پ. خ. ب. د. علوم پزشکی و خدمات بهداشتی درمانی
ی د یادداشت دامنه	

پذیرند یا در آنها تغییر دهند یا کلاً آنها را مردود بدانند. آغازه‌ها یا اختصارات پیشنهادی در مقابل آنها درج شده است؛ پیشنهادها برای بعضی از مدخلها بیش از یکی است:

است در زبان فارسی نیز روز به روز افزایش یابد. آنچه به دنبال می‌آید جنبه پیشنهادی دارد و متولیان و مستولان سازمانهایی که اسمی آنها درج شده می‌توانند آغازه‌های پیشنهادی را از یکی است:

پیشنهاد، فوایدی که برای استفاده از آغازه‌ها و اختصارات در صفحات پیشین بر شمرده شد انکارناپذیر است. به همین لحاظ انتظار می‌رود استفاده از آنها، همان‌طور که در زبانهای لاتین رایج

ستم شور	سازمان تعاون مصرف شهر و روستا	آب / آذیات	آژانس بین‌المللی انرژی اتمی
سحوز / ساحوز	سازمان حج و زیارت	اخونا	اتحادیه خبرنگاران ورزشی نویس آسیا
ساساک / ساسناک	سازمان سنجش آموزش کشور	اثاوا	اداره ثبت اسناد و املاک
ساعک	سازمان عمران کرمان	ارم / ارنم	انجمن روزنامه‌نگاران مسلمان
سبنک / سانبک	سازمان نقشه‌برداری کشور	اصر / انصر	انجمن صنفی روزنامه‌نگاران
شمگا	شرکت ملی گاز ایران	اصم / انصم	انجمن صنفی مطبوعات
صبهو / صبو	صندوق بین‌المللی پول	اپا	انستیتو پاستور ایران
کمال	کمیته ملی المپیک	باما	بانک مرکزی ایران
گجا	جمهوری اسلامی ایران	بنیاد مستضعفان و جانبازان انقلاب اسلامی بمحاجا	
متmad	مرکز تحقیقات منابع طبیعی و امور دام	جما / جمامس	جمعیت مؤتلفه اسلامی
متتصا / متوصا	مرکز توسعه صادرات ایران	خجا / خيجا	خبرگزاری جمهوری اسلامی
متوتا / متورتا	مرکز تهیه و توزیع کالا	س اک	سازمان امور اداری و استخدامی کشور
متجموم	مؤسسه تحقیقات جنگلها و موائع	سبوک / سابوک	سازمان بنادر و کشتیرانی
تاب	نیروگاه اتمی بوشهر	سبک	سازمان بهزیستی کشور
		ستا / ساتا	سازمان تأمین اجتماعی

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی

reference handbook of British usage; compiled and edited by Alan C. Montgomery, 4th ed., London: The Library Association, 1990.

۱۰. سلطانی، پروردی و فروردین راستین؛ اصطلاحنامه کتابداری؛ ویرایش دوم، تهران: کتابخانه ملی ایران، ۱۳۶۵

11. abbreviation

12. acronym

(SPQR)

7. Acronyms and Initialisms

Dictionary; edited by Ellen T. Crowley and Robert C. Thomas; 4th ed., Detroit, Michigan: Gale Research, 1973. p.10.

8. Everyman's Dictionary of Abbreviations; by John Paxton; 2nd ed., London: J. M. Dent, 1986.

9. Acronyms and abbreviations in Library and Information Work: a

۱. (روزنامه ایران؛ شنبه ۷۶/۱۲/۱۶

ص ۱).

۲. (ضمیمه اطلاعات؛ چهارشنبه

۷۶/۱۲/۶، ص ۱).

۳. (جهان کتاب؛ سال سوم، ش ۳ و ۴،

بهمن ۱۳۷۶، ص ۳).

۴. (فصلنامه کتاب؛ دوره هشتم، ش ۱ و

۲، بهار و تابستان ۱۳۷۶، ص ۱۰۲).

۵ (همشهری؛ یکشنبه ۷۴/۵/۲۲).

6. Senate and People of Rome

یادداشتها: